



Брюксел, 20 януари 2020 г.
(OR. en)

5382/20

Междуинституционално досие:
2018/0418(NLE)

EURODAC 1
ENFOPOL 14
COMIX 19

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ А

От:	Комитета на постоянните представители (II част)
До:	Съвета
№ предх. док.:	15219/19
Относно:	Решение на Съвета относно сключването на протокол между Европейския съюз, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава членка или в Швейцария, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането — Приемане

1. На 14 декември 2015 г. Съветът прие решение за упълномощаване на Комисията да започне преговори за споразумения между Европейския съюз, от една страна, и Кралство Дания, Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно реда и условията на участие на тези държави в Евродак за целите на правоприлагането¹.
2. След приключване на преговорите Комисията представи на 13 декември 2018 г. предложения за решения на Съвета относно подписването и сключването на протокол между Европейския съюз, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането и за приложение към него².

¹ 14035/15 EU RESTREINT

² 15638/18 и 15626/18 + ADD 1.

3. Решението на Съвета относно подписването на протокола беше прието на 7 март 2019³ г. Протоколът бе подписан от страните на 27 юни 2019 г.
4. На 7 март 2019 г. Съветът реши да представи за одобрение от Европейския парламент проекта за решение за сключване, както и текста на протокола⁴.
5. На 17 декември 2019 г. Европейският парламент даде съгласието си за решението на Съвета за сключване на протокола.
6. На 15 януари 2020 г. Корепер потвърди споразумението във връзка със сключването на протокол между Европейския съюз, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането и прикани Съвета:
 - да приеме решението на Съвета относно сключването на протокол между Европейския съюз, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна да разгледа молба за убежище, подадена в държава членка или в Швейцария, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането и приложението към него, както е изложено в документи 15783/1/18 REV 1 и 15781/18 + COR 1 (it) (текстове, финализирани от юрист-лингвистите);
 - да вземе решение за публикуване на текста на посоченото по-горе решение в Официален вестник.
7. Обединеното кралство посочи, че ще се въздържа от гласуване по настоящото решение на Съвета.

³ Публикувано в ОВ L 71, 13.3.2019 г., стр. 5—6.

⁴ 6639/19.